

Подлежит публикации в  
открытой печати

СОГЛАСОВАНО



Руководитель ГЦИ СИ ВНИИМС

В.Н.Яншин

"10" декабря 2004 г.

pH-метры  
моделей CPM 223/253, CPM 153, CPM 431

Внесены в Государственный реестр  
средств измерений  
Регистрационный № 88349-04  
Взамен №

Выпускаются по технической документации фирмы "Endress+Hauser Conducta GmbH+Co. KG", Германия.

## НАЗНАЧЕНИЕ И ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ

pH-метры моделей CPM 223/253, CPM 153, CPM 431 предназначены для непрерывного измерения показателя pH и окислительно-восстановительного потенциала в жидкостях.

pH-метры могут применяться в химической, нефтехимической, пищевой, фармацевтической и других отраслях промышленности, в энергетике, в экологическом мониторинге, водоподготовке, на станциях очистки вод.

## ОПИСАНИЕ

Принцип действия pH-метров основан на измерении ЭДС электродной системы и расчете водородного показателя pH анализируемого раствора на основе уравнения Нернста.

pH-метры состоят из вторичного измерительного преобразователя, укомплектованного сенсорами, которые могут быть дополнительно размещены в погружной или проточной арматуре. Предусмотрены электроды четырех типов: с тефлоновой диафрагмой и гелиевым электролитом, с керамической диафрагмой и гелевым электролитом, с открытой диафрагмой и гелевым электролитом, с керамической диафрагмой и жидким электролитом. Электроды CPS 11, 11D, 71, 71D, 91, 91D снабжены технологией Memosens, с помощью которой сигнал преобразовывается в цифровую форму и передается во вторичный преобразователь через безконтактный (влагонечувствительный) разъем.

Программное обеспечение pH-метров предусматривает диагностику состояния прибора, аварийную сигнализацию в случае выхода измеряемых значений за допустимые пределы. В анализаторах предусмотрена автоматическая температурная компенсация значений pH. Результаты измерений выводятся на дисплей вторичного измерительного преобразователя или в виде аналогового и/или цифрового сигнала передаются в персональный компьютер, контроллер, устройство индикации, регистрации.

Возможна установка pH-метров непосредственно на трубопроводах (для моделей CPM 253, CPM 153, CPM 431), а так же настенный (для моделей CPM 253, CPM 431) и щитовой монтаж (для моделей CPM 223, CPM 153).

### ОСНОВНЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Диапазон измерений pH	-2...16
Диапазон измерений окислительно-восстановительного потенциала, мВ	-1500...1500
Пределы допускаемой основной абсолютной погрешности измерений pH:	± 0,1
Пределы допускаемой основной абсолютной погрешности измерений окислительно-восстановительного потенциала, мВ:	± 7
Пределы допускаемой дополнительной относительной погрешности измерений pH от влияния температуры окружающей среды на каждые 10°C, %	±0,06
Пределы допускаемой дополнительной относительной погрешности измерений окислительно-восстановительного потенциала от влияния температуры окружающей среды на каждые 10°C, %	±0,06
Напряжение питания, В	24/110/115/230 (CPM 223/253) 24/100/230 (CPM 153) 12...30 (CPM 431 с HART) 13,5...30 (CPM 431 без HART)
Габаритные размеры, мм, не более	96x96x145 (CPM 223) 247x170x115 (CPM 253) 247x167x111 (CPM 153) 227x104x137 (CPM 431)
Масса (без сенсора), кг, не более	0,7 (CPM 223) 2,3 (CPM 253) 6,0 (CPM 153) 1,25 (CPM 431)
Условия применения: – температура окружающей среды, °C – относительная влажность, %, не более	-20...+60 10 – 95 (без конденсации)

Модель сенсора	Измеряемая величина	Диапазон измерений	Диапазон температуры анализируемой среды, °C	Максимальное рабочее давление, МПа
CPS 11	pH	0 – 14 (0 – 12)	0...130 (-15...80)	0,6/1,6
CPS 11D	pH	0 – 14	0...130	0,6/1,6
CPS 12	ОВП*	-1500...+1500 мВ	-15...130	0,6
CPS 21	pH	2 – 12	0...60	0,6
CPS 31	pH	2 – 12	0...60	0,06
CPS 71	pH	0 – 14 (0 – 12)	0...130 (-15...80)	1,3
CPS 71D	pH	0 – 14	0...130	1,3

Модель сенсора	Измеряемая величина	Диапазон измерений	Диапазон температуры анализируемой среды, °C	Максимальное рабочее давление, МПа
CPS 471	pH	0 – 14	-15...130	1,0
CPS 72	ОВП	-1500...+1500 мВ	-15...130	1,3
CPS 41	pH	0 – 14 (0 – 12)	0...130 (-15...80)	0,8
CPS 441	pH	0 – 14	-15...135	1,0
CPS 42	ОВП	-1500...+1500 мВ	-15...130	0,8
CPS 91	pH	0 – 14	0...110	1,3
CPS 91D	pH	0 – 14	0...110	1,3
CPS 491	pH	0 – 14	-15...110	1,0
CPS 64	pH	0 – 14	0...130	1,5
CPS 65	ОВП	-1500...+1500 мВ	0...130	1,5
CPF 81	pH	0 – 11 (0 – 14)	0...110 (0...80)	0,35
CPF 82	ОВП	-1500...+1500 мВ	0...110	0,35
CPF 201	РН	0 – 14	0...75	0,35

\* ОВП – окислительно-восстановительный потенциал.

### ЗНАК УТВЕРЖДЕНИЯ ТИПА

Знак утверждения типа наносится на титульный лист руководства по эксплуатации типографским способом и (или) на специальную табличку (лицевую панель) анализатора методом штемпелевания (шелкографии, наклейки).

### КОМПЛЕКТНОСТЬ

Сенсор – 1 экз.

Вторичный преобразователь – 1 экз.

Эксплуатационная документация – 1 комплект.

Методика поверки – 1 экз.

Комплект вспомогательных устройств (по заказу), в который могут входить:

Арматура сенсоров CPA 111/140/240/250/320/441/442/450/451/465/471/472/474/475/477/510530/640, CYA 611, CYH 101, CYY 101, CPY 6/7;

Устройства промывки сенсора CYR 10, CPC 30/300, CPR 3/30/40/41;

Кабели измерительные СРК 1/2/3/9/12/101, CYK 10/12/71/81;

Датчик термокомпенсации CTS;

Коробка соединительная VBE;

Растворы буферные CPY 1/2/3/4;

Компакт-диск с программным обеспечением.

### ПОВЕРКА

Поверка pH-метров производится (полностью) в соответствии с документами: Р 50.2.036-2004 ГСИ "pH-метры и иономеры. Методика поверки" (по каналу pH) и "Инструкция. pH-метры СРМ 223/253, СРМ 153, СРМ 431. Методика поверки" (по каналу ОВП), разработанной и утвержденной ВНИИМС в 2004 г. и входящей в комплект поставки.

При поверке применяют буферные растворы II-ого разряда по ГОСТ 8.120, приготовленные из стандарт-титров по ТУ 2642-001-42218836-96.

Межповерочный интервал 1 год.

## НОРМАТИВНЫЕ И ТЕХНИЧЕСКИЕ ДОКУМЕНТЫ

ГОСТ 22729-84 "Анализаторы состава и свойств жидкостей. ГСП. Общие технические условия".

ГОСТ 8.120-99 "ГСИ. Государственная поверочная схема для средств измерения pH".

Техническая документация фирмы-изготовителя.

## ЗАКЛЮЧЕНИЕ

Тип рН-метров СРМ 223/253, СРМ 153, СРМ 431 утвержден с техническими и метрологическими характеристиками, приведенными в настоящем описании типа, метрологически обеспечен при выпуске из производства и в эксплуатации в соответствие с государственной поверочной схемой.

**ИЗГОТОВИТЕЛЬ** – фирма "Endress+Hauser Conducta GmbH+Co. KG", Германия  
Dieselstrasse, 24, D-70839 Gerlingen

Адрес в России – 107076, Россия, Москва, ул. Электрозаводская, д. 33, стр.2  
тел. 783-28-50, факс 783-28-55, e-mail: info@ru.endress.com

Начальник отдела ФГУП "ВНИИМС"

Ш.Р.Фаткудинова

Инженер отдела 205

Т.О. Никифоров

От фирмы " Endress+Hauser GmbH+Co.

KG, Instruments International "

Е.Н. Золотарева